



МЕЖДУНАРОДНАЯ
КОНВЕНЦИЯ
О ЛИКВИДАЦИИ
ВСЕХ ФОРМ
РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

Distr.
GENERAL

CERD/C/292/Add.2
5 May 1997

RUSSIAN
Original: FRENCH

КОМИТЕТ ПО ЛИКВИДАЦИИ РАСОВОЙ ДИСКРИМИНАЦИИ

РАССМОТРЕНИЕ ДОКЛАДОВ, ПРЕДСТАВЛЕННЫХ ГОСУДАРСТВАМИ-УЧАСТНИКАМИ
В СООТВЕТСТВИИ СО СТАТЬЕЙ 9 КОНВЕНЦИИ

Седьмые периодические доклады государств-участников,
подлежащие представлению в 1996 году

Добавление

Камбоджа*

[4 февраля 1997 года]

* В настоящем докладе содержатся второй, третий, четвертый, пятый, шестой и седьмой периодические доклады Камбоджи, подлежащие представлению соответственно 28 декабря 1986, 1988, 1990, 1992, 1994 и 1999 годов.

С приложениями и справочными документами, представленными правительством Камбоджи, члены Комитета могут ознакомиться в секретариате.

Первоначальный доклад Камбоджи и краткие отчеты о заседаниях Комитета, на которых он был рассмотрен, см. в документах CERD/C/111/Add.4 и CERD/C/SR.780, 802.

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
I. ОБЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ	1 - 34	
II. ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 2-7 КОНВЕНЦИИ . .	35 - 167	
Статья 2	35 - 59	
Статья 3	60 - 63	
Статья 4	64 - 78	
Статья 5	79 - 146	
Статья 6	147 - 158	
Статья 7	159 - 167	

Г. ОБЩЕЕ ПОЛОЖЕНИЕ

1. Королевское правительство, сформированное после всеобщих выборов 1993 года, направляло все свои усилия на обеспечение уважения принципов демократии, свободы и плюрализма, а также основных прав и свобод жителей Королевства.
2. Действительно, в течение двух последних лет в стране совершаются многочисленные деяния, наносящие ущерб правам человека. Однако в стране, обескровленной непрекращающейся войной, которая ведется более двух десятилетий, невозможно за весьма короткий промежуток времени восстановить порядок и обеспечить строгое соблюдение законности и прав человека. За первую половину срока своих полномочий Королевское правительство добилось прочных и ощутимых успехов, несмотря на экономические трудности и политическую обстановку, с которыми оно было вынуждено столкнуться, стремясь сохранить стабильность в стране.
3. Королевское правительство прилагает неустанные усилия для быстрого построения в Камбодже подлинного правового государства. Оно полностью отдает себе отчет в необходимости соблюдения прав человека, закрепленных в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, пактах и конвенциях о правах женщины и ребенка, участницей которых является Камбоджа.
4. В конце 1993 года Королевское правительство через министерство юстиции обратилось к Центру ООН по правам человека с просьбой об оказании помощи в составлении ознакомительной программы подготовки должностных лиц Камбоджи в области прав человека. В середине 1995 года эта просьба была удовлетворена. Центр по правам человека направил в ряд провинций своих экспертов. По просьбе министерства юстиции местные суды предоставили им рабочие помещения. Одновременно с этим министерство юстиции призвало неправительственные организации проводить просветительную работу среди населения, выявлять случаи нарушений прав человека и сообщать о них в министерства внутренних дел, национальной обороны и юстиции в целях принятия соответствующих мер.
5. На протяжении своей истории Камбоджа никогда не знала социальных различий. Однако в эпоху французского колониализма (1863–1953 годы) некоторые этнические меньшинства, в частности жители горных провинций Ратанакири и Мондолькири, не подчинились режиму и по-прежнему сохраняют свой традиционный жизненный уклад, для которого характерны подсечно-огневое земледелие, отсутствие медицинских учреждений и школ, полная изоляция. После достижения независимости (в 1953 году) Королевское правительство объединило все этнические меньшинства в общенациональное сообщество, приучая их к рисоводству в долинах, выполнению определенных норм в ношении одежды, обучению детей в школе и т.п. В тот период король Камбоджи, Его Величество Нородом Сианук, на своем самолете доставил вождей меньшинств в Ангкор, чтобы позволить им осознать, что они – полноправные граждане Камбоджи, которая имеет ценнейшие древние памятники цивилизации и является их общей родиной.

6. С тех пор все этнические меньшинства гармонично живут в рамках национального сообщества. Государство признает их гражданами Камбоджи наравне с кхмерами, которые составляют большинство населения и обычно называются горными кхмерами (кхмеры, населяющие горные плато в провинциях Ратанакири, Мондолькири, Стынгтраенг, Прэахвихеа, Поусат и т.д.), кхмерами-кромками (кхмеры, проживающие на территории, переданной французским колониальным режимом Вьетнаму и граничащей с провинциями Кампонгтям, Прэйвенг, Свайриенг, Кандаль, Такео и Кампот) и кхмерами-мусульманами (кхмеры, исповедующие ислам).

7. Конституции Камбоджи 1947 года и последующих лет, за исключением Конституции Демократической Кампучии, признают и защищают основные права и свободы граждан, в частности право на равенство мужчин и женщин. При режиме Демократической Кампучии (1975-1979 годы) население страны раскололось на два класса: класс бедных, эксплуатируемых, и класс власть предержащих и богатых, которые эксплуатировали бедных. Иными словами, население страны было разделено на сельских жителей и перемещенных городских жителей. Первая категория, которая рассматривалась как поддержка и опора революции, была хорошо обеспеченной. Люди, принадлежавшие ко второй категории, назывались "поднадзорным" населением (т.е. находились под наблюдением жителей деревень и коммун) и были вынуждены заниматься тяжелым, нечеловеческим трудом, голодали, жили без всякой медицинской помощи, умирали от истощения, болезней и в результате насилия. Несмотря на столь жестокое обращение, после освобождения от ига красных кхмеров горожане не таили злобы на сельских жителей: отношения между ними таковы, как будто ничего подобного не происходило.

8. После присоединения к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации (9 ноября 1983 года) Государство Камбоджа, как и предыдущие режимы, за исключением Демократической Камбоджи, стремится главным образом обеспечить национальный союз, национальное единство и равенство.

9. Статья 5 Конституции 1983 года, и особенно Конституции 1989 года, гласит:

"Государство проводит политику объединения и равенства всех этнических групп, проживающих в национальном сообществе Камбоджи.

Отношения между всеми этническими группами должны основываться на дружбе и взаимопомощи. Любое проявление презрения, угнетения и разобщения между этническими группами запрещается.

Язык, письменность, нравы и обычаи этнических меньшинств уважаются.

Все этнические меньшинства пользуются поддержкой государства для достижения общего уровня развития.

Государство уделяет особое внимание развитию экономики, образования, культуры, социальной активности, здравоохранения и коммуникаций в горных и отдаленных районах".

10. В 1988 году государство Камбоджа создало так называемый Комитет по проблемам консолидации и развития районов северо-востока, Ратанакири и Мондолькири. Комитет возглавляется представителем этнических меньшинств Ратанакири.

11. В настоящее время провинции Ратанакири и Мондолькири прошли определенный путь развития. Почти все жители Ратанакири получили одежду и направили своих детей в школы. Большинство из них находятся на государственной службе в качестве преподавателей, сотрудников полиции, военнослужащих, судей (председатель суда Ратанакири). Этот район обеспечен электроснабжением, в нем имеются рынок, школы, больницы, суд. Каждые два дня совершается коммерческий авиарейс по маршруту Пномпень - Стынгтраенг - Ратанакири - Мондолькири.

12. Этнические меньшинства других провинций не проживают компактно и, следовательно, их уровень жизни практически не отличается от уровня большинства. Что касается законодательной власти, то среди 120 депутатов Национального собрания насчитывается шесть представителей этнических меньшинств, а один представитель меньшинств входит в состав исполнительного органа - Королевского правительства - в ранге министра.

13. К этническим меньшинствам относятся 17 племен:

Названия этнических меньшинств	Число семей	Число лиц	Провинции
Крунг	1 381	7 855	Стынгтраенг, Ратанакири, Прэахвихеа
Тумпун	3 767	15 861	Стынгтраенг, Ратанакири, Прэахвихеа
Кавет	760	3 585	Стынгтраенг, Ратанакири
Прао	441	2 585	Стынгтраенг, Ратанакири, Прэахвихеа
Фнонг	944	5 323	Стынгтраенг, Ратанакири, Кратъэх, Кампонгтям
Куой	2 522	14 186	Стынгтраенг, Прэахвихеа, Кампонгтям
Пеар	241	1 400	Поусат, Прэахвихеа
Джаване	11	95	Поусат
Шарай	1 475	11 542	Стынгтраенг, Ратанакири
Ташат	01	06	Прэахвихеа
Сауч	18	72	Сиануквиль

Тхмон	84	453	Кратъэх
Робель	321	1 640	Кратъэх
Крой	350	1 962	Кратъэх
Стиенг	590	3 234	Кратъэх
Ламом	56	280	Стынгтраенг
Кхмеры-мусульмане	37 604	203 881	Пномпень и вдоль русла рек в некоторых провинциях
Всего	50 566	273 999	

(Данные министерства внутренних дел за первый квартал 1995 года).

14. Политическая доктрина Камбоджи отражена в статье 1 новой Конституции 1993 года: "Королевство Камбоджа является нейтральным и неприсоединившимся государством". Эта доктрина нейтралитета также предполагает отсутствие расовой дискриминации.

15. В действующей Конституции более подробно, чем в предыдущих, раскрывается проблематика защиты основных прав и свобод граждан и запрещается расовая дискриминация:

"Статья 31. Королевство Камбоджа признает и уважает права человека, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, а также во всех договорах и конвенциях, посвященных правам человека в целом, а также правам женщины и ребенка.

Кхмерские граждане равны перед законом, имеют равные права, свободы и обязанности без различия по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических убеждений, происхождения, а также социального, имущественного и иного положения...

Статья 65. Государство охраняет и поощряет права граждан на получение качественного образования всех уровней и последовательно принимает все возможные меры к тому, чтобы образование стало достоянием всех граждан.

Статья 66. Государство создает полную и единую систему образования на всей территории страны в целях обеспечения принципа свободного и равного образования для всех, с тем чтобы каждый гражданин имел равные возможности для формирования своей личности...

Статья 69. Государство бесплатно предоставляет всем гражданам начальное и среднее образование.

Граждане получают образование в течение не менее девяти лет".

16. Весьма важную роль в обеспечении прав всех граждан без какой бы то ни было дискриминации играют судебные органы. В каждой из 21 провинции и в каждом городе Камбоджи имеется суд первой инстанции; кроме того, действуют апелляционный суд, компетентный рассматривать дела на всей территории страны, и Верховный суд. Два этих последних судебных органа находятся в Пномпене.

17. Структура уголовной полиции организована вплоть до общинного уровня. Ей поручено констатировать совершение противоправных деяний, производить сбор доказательств, устанавливать личность виновных, возбуждать уголовные дела, направлять их в органы юстиции и оказывать помощь в исполнении судебных постановлений.

18. В 1993 года при Национальном собрании действует Комиссия по правам человека и рассмотрению жалоб, деятельность которой состоит в выявлении нарушений прав человека, получении жалоб от пострадавших и их препровождении компетентным органам для проведения расследования. Наряду с этим около 30 национальных и международных неправительственных организаций имеют официальное разрешение на проведение мероприятий по оказанию помощи жителям в ознакомлении с их законными правами и в надлежащем осуществлении этих прав в общественной жизни.

19. С 1950 года Камбоджей ратифицированы следующие Пакты и конвенции:

- a) Конвенция о предупреждении преступления геноцида и наказании за него (15 октября 1950 года);
- b) Международная конвенция о ликвидации всех форм расовой дискриминации (28 ноября 1982 года);
- c) Международный пакт об экономических, социальных и культурных правах (26 мая 1992 года);
- d) Международный пакт о гражданских и политических правах (26 мая 1992 года);
- e) Конвенция против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (15 октября 1992 года);
- f) Конвенция о ликвидации всех форм дискриминации в отношении женщин (15 октября 1992 года);
- g) Конвенция о правах ребенка (15 октября 1992 года);
- h) Конвенция о статусе беженцев и протокол 1967 года (15 октября 1992 года).

Эти Пакты и конвенции непосредственно не применяются в судах и административных органах, но они берутся за основу при разработке положений национального законодательства, например о защите прав человека, запрещении всех форм расовой дискриминации в отношении этнических меньшинств и иностранных граждан, проживающих в Камбодже.

20. По данным министерства внутренних дел в Камбодже проживают следующие группы иностранцев:

Национальные группы	Число семей	Число лиц	Мужчины	Старше 18 лет	Мужчины
Китайцы	8 393	47 180	22 672	26 577	12 334
Вьетнамцы	17 099	98 590	48 920	51 006	25 259
Лаосцы	3 856	19 819	8 936	9 301	4 077
Таиландцы	453	2 454	1 251	1 262	567
Другие иностранцы	69	1 532	384	507	371
Всего	29 870	169 575	82 163	88 653	42 608

Среди этих иностранцев особое место отводится выходцам из Вьетнама, поскольку отношения между Камбоджей и Вьетнамом имеют долгую и драматичную историю. Пережитые страдания и ненависть к действиям руководителей соседнего государства оставили глубокий след в умах и сердцах граждан Камбоджи. Однако камбоджийцы никогда не проявляли дискриминации в отношении проживающих в Камбодже вьетнамских граждан.

21. Инциденты, происшедшие в период и после присутствия Временного органа ООН в Камбодже (ЮНТАК), являются делом рук красных кхмеров. Эти деяния были сурово осуждены Королевским правительством и законом.

22. Граждане Вьетнама предпочитают проживать группами и не смешиваться с камбоджийцами. Они сосредоточены вдоль берегов рек, поскольку большинство из них занимаются рыболовством. Они практически не поддерживают отношений и не основывают семей с гражданами Камбоджи. Их компактное проживание и сосредоточение вдоль русла рек было выгодно красным кхмерам, которые совершали массовые убийства и создали обстановку террора, с тем чтобы вынудить эти группы населения возвратиться во Вьетнам. Вот несколько примеров:

а) 10 марта 1993 года красные кхмеры открыли огонь по вьетнамцам в Сиемреапе, в результате чего были убиты и ранены 24 человека;

b) в июле–августа 1993 года они обстреляли вьетнамских рыбаков в Кампонгчнанге, в результате чего 18 человек были убиты и несколько ранены;

c) 9 мая 1994 года они обстреляли и забросали гранатами вьетнамских граждан в Пеамчо, Сроке (Саанг) и Кхаэте (Кандаль), убив 13 и ранив 24 человека.

23. Королевское правительство гневно осудило эти преступления и распорядилось о принятии мер по розыску виновных. Однако это не дало никаких результатов, поскольку убийцы, совершив преступление, возвратились на контролируемую ими территорию.

24. Королевское правительство занимает весьма жесткую позицию в отношении подобных проявлений расовой дискриминации. Как только виновных удастся арестовать, они будут сурово наказаны.

25. После вьетнамцев второе место по численности занимают китайцы. Помимо приведенных выше данных, министерство внутренних дел сообщило, что в течение первого полугодия 1995 года на территорию Камбоджи въехали еще около 20 000 граждан континентального Китая. Таким образом, число китайских граждан, в настоящее время проживающих в Камбодже, составляет 67 180 человек.

26. После периода 1970–1979 годов положение китайцев также является особым, поскольку правительство Пекина создало революционное движение, помогло ему прийти к власти, уничтожить около 3 млн. камбоджийцев, разрушить социальную структуру страны и отбросить Камбоджу назад, в эпоху рабовладения. Народ Камбоджи никогда не сможет забыть об этой трагедии. Однако он испытывает ненависть к руководству, а не к народу Китая. С 1979 года по настоящее время никаких проявлений расовой дискриминации в отношении проживающих в Камбодже граждан Китая не наблюдалось.

27. Королевское правительство Камбоджи рассматривает подписанные им международные пакты и конвенции в качестве основы для осуществления своей политики в области обеспечения равенства всех граждан перед законом во всех областях, как это предусмотрено во Всеобщей декларации прав человека и в статье 15 Парижского соглашения от 23 октября 1991 года. На практике Камбоджа считает, что положения международных договоров имеют преимущественную юридическую силу над нормами внутреннего права, т.е. она использует их в качестве основы для разработки законов и правил. Так, например, судебные органы всех уровней и административные власти ссылаются на них при выполнении своих функций в случае отсутствия соответствующего внутреннего законодательства.

28. По итогам обследования социально-экономического положения (октябрь 1993–1994 года) население Камбоджи насчитывает 9 900 000 человек и включает различные этнические группы, наиболее многочисленной из которых являются кхмеры (9 303 172 человека). Каждая группа сохраняет свой язык, религию, нравы и обычаи, однако официальным устным и письменным языком является кхмерский.

29. По данным министерства внутренних дел, среди иностранцев, внесенных в реестр, который ведется властями Пномпеня, насчитывается 31 457 вьетнамцев, 15 644 китайца и 625 представителей других национальностей. Число иностранцев, арестованных и высланных в страны происхождения за незаконный въезд в Камбоджу, составляет 709 человек из 18 различных стран.

30. Среди проживающих в Камбодже иностранцев наиболее многочисленными являются китайцы и вьетнамцы. Китайцы предпочитают проживать в крупных агломерациях и городах, поскольку занимаются торговлей. Они поддерживают более тесные связи с камбоджийцами. Большинство из них вступили в брак с гражданами Камбоджи и ведут более обеспеченную жизнь.

31. Несмотря на различия в образе жизни, все жители Камбоджи имеют равные права и свободы без различия по расовому признаку. Хотя китайцы поддерживают с камбоджийцами более тесные отношения, они не пользуются какими-либо привилегиями ни в одной из областей.

32. В Камбодже не проводится различий по признаку расы, цвета кожи, расового или национального происхождения в ущерб или в пользу какой-либо этнической группе.

33. Среди народностей, входящих в состав населения Камбоджи, вьетнамцы испытывают наибольшие проблемы и привлекают самое пристальное внимание национальной и международной общественности. Причиной тому является рост масштабов их незаконного въезда на территорию Камбоджи. Однако эта проблема уже обсуждалась правительствами Королевства Камбоджа и Вьетнама на встрече 15-17 января 1995 года, состоявшейся в Социалистической Республике Вьетнам. В ходе этого обсуждения представители Камбоджи разъяснили своим партнерам содержание закона об иммиграции, действующего в отношении всех проживающих в Камбодже иностранцев, и заявили об отсутствии намерения группировать или проводить массовую высылку граждан Вьетнама или какой-либо другой страны. Камбоджийская сторона, в соответствии с международными договорами, внутренним законодательством и имеющимися возможностями, стремится всеми средствами обеспечить безопасность вьетнамских граждан и других иностранцев, проживающих в Камбодже. Она выразила согласие как можно скорее урегулировать проблему граждан Вьетнама в Трэйтхоме и камбоджийских беженцев во Вьетнаме.

34. В подтверждение применения принципа недискриминации по расовому признаку можно привести следующие факты:

а) среди 120 депутатов Национального собрания насчитывается 6 представителей этнических меньшинств;

б) один представитель этнических меньшинств является членом Королевского правительства в ранге министра;

с) один из судей принадлежит к этническому меньшинству (председатель суда Ратанакири).

Кроме того, многочисленные представители этнических меньшинств входят в состав административных органов всех уровней, однако конкретных статистических данных на этот счет не имеется.

II. ИНФОРМАЦИЯ ПО СТАТЬЯМ 2-7 КОНВЕНЦИИ

Статья 2

35. И до, и после всеобщих выборов 23-28 мая 1993 года, состоявшихся под наблюдением ЮНТАК, Камбоджа проводила и проводит политику недискриминации по расовому признаку, поддерживая тесные связи с различными этническими группами, составляющими камбоджийское сообщество.

36. До выборов 1993 года государство Камбоджа строго следовало положениям конституций 1983 и 1989 годов, которые гласят:

"Государство проводит политику объединения и равенства всех этнических групп, проживающих в национальном сообществе Камбоджи.

Отношения между всеми этническими группами должны основываться на дружбе и взаимопомощи. Любое проявление презрения, угнетения или разобщения между этническими группами запрещается. Язык, письменность, нравы и обычаи этнических меньшинств уважаются. Все этнические меньшинства пользуются поддержкой государства для достижения общего уровня развития. Государство уделяет особое внимание развитию экономики, образования, культуры, социальной активности, здравоохранения и коммуникаций в горных и отдаленных районах" (статья 5).

37. После выборов 1993 года новая Конституция по-прежнему гарантирует защиту от расовой дискриминации. Статья 31 гласит: "Граждане равны перед законом, имеют равные права и обязанности без различия по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических убеждений, национального происхождения, а также социального, имущественного и иного положения".

Пункт 1. Пресечение расовой дискриминации

38. В соответствии с Конституцией и Конвенцией о ликвидации расовой дискриминации переходное уголовное законодательство предусматривает наказание за подстрекательство к дискриминации.

39. Конституция Королевства Камбоджи гарантирует недискриминацию по расовому признаку:

а) статья 31 признает равенство всех граждан перед законом;

б) статья 38 гарантирует неприкосновенность личности, жизни, чести и достоинства граждан, а также признает за гражданами право на равную защиту своих интересов в суде;

в) статья 61 переходного уголовного законодательства запрещает подстрекательство к дискриминации и предусматривает наказание за него.

40. Эти правовые принципы проводятся в жизнь на всей территории Королевства. Все государственные органы, общественные организации, юридические и физические лица должны соблюдать указанное запрещение расовой дискриминации. В случае нарушения виновное лицо, даже если оно является членом Королевского правительства, подлежит наказанию в соответствии с законом. Статья 107 Конституции 1993 года гласит: "Члены Королевского правительства наказываются за преступления или правонарушения, совершенные ими при выполнении своих функций".

41. Эти правовые принципы соблюдаются и судебными органами. Разбирательство по делам, касающимся этнических меньшинств или иностранных граждан, проводится беспристрастно. Суды руководствуются исключительно законом и даже проявляют понимание в отношении данных категорий подсудимых.

42. Недавно в районе границы между Королевством Камбоджа и Социалистической Республикой Вьетнам возникла проблема, которую Королевское правительство стремилось и по-прежнему стремится урегулировать. Эта проблема возникла после принятия Национальным собранием Камбоджи закона об иммиграции. Королевское правительство разъяснило правительству Вьетнама, что цель этого закона – упорядочить статус всех жителей Камбоджи, являющейся суверенным и правовым государством, а не преследовать вьетнамских граждан. Доказательством тому служит тот факт, что из 406 вьетнамских семей, ходатайствовавших о предоставлении им разрешения на проживание в Камбодже, 372 семьям, получившим такое разрешение при режиме Государства Камбоджа, разрешено вновь возвратиться на ее территорию.

43. Несмотря на пограничный конфликт между Камбоджей и Вьетнамом, произошедший в январе 1996 года в приграничных провинциях Кампонгтям, Прэйвенг, Свайриенг, Кандаль и Такео, камбоджийцы не проявили дискриминации в отношении вьетнамцев, даже проживающих в районе инцидентов, не нарушили их жизненный уклад и трудовую деятельность. Он уверен в том, что Королевскому правительству удастся решить эту пограничную проблему законными средствами.

44. Упомянутые выше проявления дискриминации в отношении граждан Вьетнама являются делом рук красных кхмеров, последовавших призыву к ненависти, переданному их радиостанцией (см. пункт 22). Королевское правительство Камбоджи гневно осудило эти преступные деяния и отдало распоряжение найти убийц и предать их суду. Однако расследование оказалось безрезультатным, поскольку преступники, личности которых не установлены, после совершения преступлений возвратились в контролируемый ими район.

45. Напротив, в ходе расследования инцидента в деревне Пеам Чо, район Саанг провинции Кандаль, в которой проживают вьетнамцы, компетентным следственным органам удалось 16 января 1995 года арестовать одного из подозреваемых, который показал, что является боевиком красных кхмеров, и предъявить ему обвинение в участии в перестрелке. Однако он дезертировал из рядов красных кхмеров и с 25 декабря 1994 года был зачислен в состав национальных вооруженных сил. На основании закона о признании Движения Демократической Кампучии незаконным и об амнистии всех красных кхмеров, сданных в течение шести месяцев после его вступления в силу, с него были сняты все обвинения, и 3 февраля 1995 года суд провинции Кандаль вынес ему оправдательный приговор.

46. Статья 31 Конституции 1993 года предусматривает признание и соблюдение Конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. Ее статья 139 гласит:

"Любой закон или положение, охраняющие законные интересы, права, свободы и имущество частных лиц и соответствующие национальным интересам, за исключением положений, противоречащих духу настоящей Конституции, остаются в силе до принятия новых законодательных актов, предусматривающих их пересмотр или отмену".

В соответствии со статьями 31 и 139 Конституции любое положение какого-либо нормативного акта, не гарантирующее право и равенство граждан, объявляется недействительным.

47. Статья 122 Конституции 1993 года возлагает на Конституционный совет полномочия принимать решение о конституционности промульгированных законов. Статья 123 предусматривает, что "любое положение какой-либо статьи, которое Конституционный совет считает противоречащим Конституции, не может быть промульгировано или применено". Однако Конституционный совет фактически пока не действует, поскольку из девяти его членов трое должны назначаться Высшим советом магистратуры, который тоже еще не создан. Таким образом, контроль за конституционностью всех промульгированных и применяемых законов пока не осуществляется.

48. Несмотря на отсутствие закона, более тщательно трактующего вопросы запрещения расовой дискриминации, статья 61 переходного уголовного законодательства предусматривает наказание за подстрекательство к ней. Что касается расовой дискриминации со стороны

мятежных красных кхмеров, то Королевским правительством был принят целый ряд последовательных мер по решению этой проблемы законным путем с помощью переговоров и, наконец, когда мирные средства оказались неэффективными, – с помощью силы.

49. Согласно принципам Конвенции Королевское правительство не допускает проявлений расовой дискриминации на территории Камбоджи. Оно не считает камбоджийскую расу стоящей выше других рас и не создает обстановку ненависти к ним.

50. Статья 1 Конституции 1993 года гласит: "Камбоджа является Королевством, в котором Король выполняет свои функции в соответствии с Конституцией и принципами либерального демократического плюрализма". Пункт 1 статьи 42 гласит: "Граждане имеют право создавать ассоциации и политические партии. Это право определяется законом". Согласно духу этих двух статей Камбоджа признает наличие организаций и различных движений, деятельность которых отвечает интересам демократии и общества.

51. В Камбодже пока не существует закона о создании ассоциаций, но после всеобщих выборов 1993 года в стране были образованы 182 ассоциации, ведущие активную деятельность. Среди них – Ассоциация китайской общины, Ассоциация кхмеров-мусульман, Ассоциация кхмеров-кромов, Ассоциация вьетнамской общины и Ассоциация меньшинств горных кхмеров.

52. Королевское правительство призывает эти ассоциации проводить деятельность по обеспечению и защите интересов своей группы. В целях регулирования их деятельности министерство внутренних дел обратилось к ним с просьбой представить учредительные документы (письмо № 412 от 11 июня 1994 года), приложив к ним доклад о целях ассоциации (письмо № 486 от 11 июня 1994 года). Однако до настоящего времени представили учредительные документы и получили разрешение на осуществление деятельности лишь 104 ассоциации. Остальные 78, включая Ассоциацию вьетнамской общины, не дали ответа на просьбу министерства внутренних дел, однако продолжают свою деятельность.

53. Несмотря на отсутствие в Камбодже расовой дискриминации, не считая действий красных кхмеров, Королевским правительством предусмотрены меры пресечения, направленные на ликвидацию расовой дискриминации в стране.

54. Министерство юстиции в настоящее время разрабатывает проекты уголовного и уголовно-процессуального кодексов, в которых содержатся положения о предупреждении и пресечении расовой дискриминации, а также о процедуре, которой следуют судебные органы, применяя принцип равенства всех граждан перед судом.

55. Состав Высшего совета магистратуры уже представлен на подпись королю, и его утверждение позволит создать и обеспечить функционирование Конституционного совета – органа, компетентного контролировать конституционность законов, что является наилучшей гарантией против расовой дискриминации.

56. Что касается красных кхмеров, то Королевское правительство препятствует их практике расовой дискриминации с помощью военной силы и агитации среди населения, призывая его не откликаться на подстрекательскую пропаганду.

Пункт 2. Развитие этнических групп

57. Все проживающие в Камбодже этнические группы имеют равные права и свободы, равны между собой и обладают равными возможностями для развития, за исключением этнических меньшинств труднодоступных горных районов, которые пока являются отсталыми во всех областях. Королевское правительство уделяет особое внимание экономическому, образовательному и социальному развитию этих меньшинств, обеспечивая им приоритет во всех сферах, с тем чтобы позволить им догнать по уровню развития основную массу населения.

58. Неправительственные организации в сотрудничестве с Королевским правительством Камбоджи также занимаются проблемами развития этнических меньшинств горных кхмеров. Например, 29 и 30 октября 1995 года одной из НПО был проведен семинар, посвященный развитию северо-восточного района страны, где проживают эти меньшинства.

59. Несмотря на усилия Королевского правительства, результаты пока неудовлетворительны в силу отсутствия средств. Чтобы восполнить этот пробел, Королевское правительство решило принять следующие меры:

а) обратиться с призывом к иностранным инвесторам для освоения этого обширного и плодородного района, весьма благоприятного для возделывания промышленных культур, например гевеи;

б) обратиться к министерству образования с просьбой о создании системы специального образования для этнических меньшинств, с тем чтобы позволить им получить необходимый объем знаний.

Статья 3

60. В соответствии со статьей 3 Конвенции Камбоджа соблюдает и гарантирует все права, предусмотренные в этой статье и в главе 3 Конституции.

61. Камбоджа не приемлет нарушений права на самоопределение, а также проведения различий или проявлений расовой дискриминации на своей территории. Она постоянно поддерживает борьбу палестинского народа и приветствует подписанные в Вашингтоне

соглашения. Она установила дипломатические отношения с Палестиной, посол которой представил 17 февраля 1991 года свои верительные грамоты главе Государства Камбоджа. Кроме того, 9 февраля 1994 года верительные грамоты были приняты от посла Израиля.

62. В соответствии с духом ООН, объявившей 29 ноября 1995 года Международным днем солидарности с народом Палестины, Король Камбоджи Самдек Преах Нородом Сианук, первый премьер-министр Самдек Кром Преах Нородом Ранарит и второй премьер-министр Самдек Хун Сен направили поздравления в связи с этим Международным днем.

63. Камбоджа также выражала озабоченность проблемой апартеида в Южной Африке. Она никогда не поддерживала ни официальных, ни неофициальных отношений с южноафриканской администрацией. При этом она всегда осуждала расистскую политику вплоть до ее полной ликвидации и создания единого демократического общества. Королевское правительство Камбоджи выразило стремление к солидарности с гражданами Южной Африки, направив своего представителя для участия в качестве наблюдателя в президентских выборах 25–28 апреля 1994 года. Его Величество Король Нородом Сианук выразил принципиальное согласие с заявлением об установлении дипломатических отношений между Королевством Камбоджа и Южноафриканской Республикой.

Статья 4

64. Камбоджа признает права и свободы граждан, предусмотренные статьей 41 Конституции 1993 года: "Граждане имеют право на свободное выражение собственного мнения, свободу собраний, прессы и издательской деятельности". Вместе с тем осуществление этих свобод регулируется законом. Следовательно, проведение любой кампании или агитации, подстрекающих к расовой дискриминации, запрещено. В течение двух последних лет Королевское правительство Камбоджи уделяет первостепенное внимание проблеме национального объединения в целях сохранения национального единства и мира, а также восстановления страны.

65. Несмотря на отсутствие закона, запрещающего расовую дискриминацию, государство препятствует любым проявлениям расовой дискриминации или ненависти на основании статьи 61 переходного уголовного законодательства, предусматривающей наказание за подстрекательство к расовой дискриминации.

Пресечение всех форм подстрекательства к расовой дискриминации

66. Конституция 1982 года признает свободу слова, публикаций, издательской деятельности и собраний в соответствии с политической линией партии. Несмотря на отсутствие закона о запрещении расовой дискриминации, лицам, виновным в ее проявлениях, не удастся избежать наказания. Такие проявления дискриминации, как убийства, нанесение материального ущерба и т.п., квалифицируются в качестве преступлений и подлежат наказанию на основании декрета-закона № 2 от 15 мая 1980 года.

67. Любое лицо, прибегнувшее к насилию в целях поощрения расовой дискриминации, подлежит наказанию в соответствии со статьей 7 декрета-закона № 2 от 15 мая 1980 года, которая гласит:

"а) Лицо, совершившее убийство каким-либо способом, наказывается тюремным заключением сроком от 10 до 20 лет.

б) Лицо, преднамеренно нанесшее другому лицу телесные повреждения, наказывается тюремным заключением сроком от 6 месяцев до 5 лет. В случае нанесения тяжких телесных повреждений срок тюремного заключения может составлять до 10 лет".

68. Любое лицо, причинившее материальный ущерб другому лицу с целью подстрекательства к расовой дискриминации, подлежит наказанию в соответствии со статьей 8 упомянутого декрета-закона, которая гласит:

"Лицо, причинившее материальный ущерб населению путем грабежа, воровства, вымогательства, мошенничества, незаконного присвоения или уничтожения имущества, наказывается тюремным заключением сроком от 6 месяцев до 7 лет. При нанесении серьезного ущерба срок тюремного заключения может составлять от 8 до 15 лет".

69. На практике не было отмечено ни одного случая расовой дискриминации. Иными словами, прецедентов судебного разбирательства в связи с расовой дискриминацией на основе упомянутого декрета-закона не имеется.

70. С 1992 года свобода граждан выражать свое мнение и, в частности, свобода прессы гарантированы и защищены. Был основан целый ряд газет, выходящих на национальном и иностранных языках. Свобода прессы регулируется законом. Статья 6 закона о печати от 1995 года гласит: "Журналисты имеют право создавать свои ассоциации".

71. Ассоциация журналистов обязана разработать в соответствии с действующим законодательством кодекс профессиональной этики, который журналисты должны соблюдать. Этот кодекс должен запрещать любые публикации, подстрекающие к расовой дискриминации, как это предусмотрено статьей 7 закона о печати от 1995 года: "Избегать публикации любых материалов, подстрекающих к дискриминации по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, мнений или политических убеждений, национального происхождения, а также социального, имущественного или иного положения".

72. За любую публикацию, подстрекающую к расовой дискриминации и способную привести к нарушению общественного порядка, национальной безопасности, политической стабильности или общественной нравственности, взимается штраф в соответствии с законом о печати от 1995 года:

"Если публикация приводит к нарушению общественного порядка, то за нее взимается штраф в размере от 1 до 5 млн. риелей (статья 11).

Если публикация наносит ущерб национальной безопасности и политической стабильности, за нее взимается штраф в размере от 5 до 15 млн. риелей (статья 2).

Если публикация наносит ущерб общественной нравственности, за нее взимается штраф в размере от 1 до 5 млн. риелей (статья 14)".

73. Работодатель, главный редактор и автор статьи несут ответственность за ее опубликование. Если публикация непосредственно подстрекает одно или нескольких лиц к совершению преступления или правонарушения, включая расовую дискриминацию, то, независимо от ее последствий, они рассматриваются как соучастники и подлежат наказанию в виде тюремного заключения сроком от 1 до 5 лет на основании статей 59 и 60 переходного уголовного законодательства 1992 года.

74. Королевское правительство всеми средствами стремится воспрепятствовать расовой дискриминации. Если в выступлениях, выкриках, угрозах, надписях, печатных материалах, плакатах или афишах, выставленных на всеобщее обозрение, либо в других аудиовизуальных материалах органы прокуратуры усматривают подстрекательство к расовой дискриминации, то они возбуждают уголовное дело и передают виновных суду на основании статьи 61 переходного уголовного законодательства:

"1. Лица, которые с помощью одного из средств, предусмотренных статьей 59, спровоцировали национальную, расовую или религиозную ненависть, являющуюся подстрекательством к дискриминации, вражде или насилию, наказываются тюремным заключением сроком от 1 месяца до 1 года и штрафом в размере от 1 до 10 млн. риелей, либо одной из этих двух мер.

2. В случае вынесения обвинительного приговора по одному из деяний, предусмотренных в предыдущем пункте, суд может, кроме того, распорядиться о вывешивании своего постановления в указанных им местах с отнесением расходов за счет осужденного/осужденных, сумма которых не должна превышать 10 млн. риелей. Кроме того, в случае противоправных деяний, предусмотренных настоящей статьей, любая ассоциация, учрежденная в соответствии с правилами, установленными Высшим национальным советом, может предъявить публичный иск путем подачи исковой жалобы в компетентный орган прокуратуры и выступить в качестве гражданской стороны.

3. Во всех указанных случаях работодатель, типография, издательство и общество по распространению или публикации несут солидарную ответственность по выплате возмещения за причиненный ущерб, которое может быть назначено пострадавшему/пострадавшим".

75. Радиостанция красных кхмеров постоянно пропагандирует ненависть и призывает камбоджийцев к применению насилия для изгнания вьетнамцев из Камбоджи. Королевское правительство не остается к этому безучастным. В своем ответе, который транслировался по радио и телевидению, оно подвергло резкой критике преступление геноцида и стремление красных кхмеров к развязыванию войны.

Запрещение всех организаций, подстрекающих к дискриминации

76. После присоединения Камбоджи к Пакту в мае 1992 года были созданы многочисленные ассоциации и организации, которые ведут активную деятельность по разъяснению камбоджийцам их прав и обязанностей как граждан страны, в которой существует система либерально-демократического плюрализма. Эти ассоциации и организации должны действовать в соответствии с их уставом, находящимся на хранении в министерстве внутренних дел, и законодательными положениями, такими, как статья 61 переходного уголовного законодательства, запрещающая всякую пропаганду и всякое подстрекательство к расовой дискриминации. В случае нарушения виновные привлекаются к судебной ответственности.

77. Красные кхмеры совершили акты расовой дискриминации, квалифицируемые в качестве противоправных. В этой связи 7 июля 1994 года Национальное собрание объявило их организацию вне закона.

Запрещение подстрекательства к дискриминации со стороны органов государственной власти

78. Органы государственной власти и граждане страны строго соблюдают Конституцию и законодательство. Королевское правительство осуществляет свою деятельность и руководит жизнью общества в соответствии с законом; оно создало организационную структуру по контролю за соблюдением законности, нравственности и национальных обычаев. Органы власти всех уровней не должны призывать или подстрекать к дискриминации, которая противоречит Конституции и закону. В случае нарушения этого запрета к виновному лицу в зависимости от тяжести содеянного применяются:

- a) дисциплинарные санкции, предусмотренные общим уставом государственных служащих;
- b) меры наказания, предусмотренные переходным уголовным законодательством.

Статья 5

79. В соответствии со статьей 5 Конвенции Конституция Камбоджи гласит: "Граждане Камбоджи равны перед законом, имеют равные права и обязанности без различия по признаку расы, цвета кожи, пола, языка, религии, политических убеждений, происхождения, а также социального, имущественного и иного положения". Это – гарантия равенства всех граждан при осуществлении прав в различных областях.

Равенство перед судом

80. Пункт 8 статьи 38 Конституции гласит: "Любое лицо имеет право защищать свои интересы в суде", а статья 39 предусматривает, что "все граждане имеют право заявлять о совершенном преступлении подавать жалобу или требовать возмещения причиненного им ущерба. Урегулирование жалоб относится к компетенции суда". Это доказывает, что Конституция Камбоджи гарантирует равенство всех граждан перед судом без какой-либо расовой дискриминации.

81. Эти юридические принципы носят общий характер. Все проживающие в Камбодже лица, независимо от их гражданства, имеют право защищать свои интересы в суде и обращаться в суд с жалобой. С другой стороны, камбоджийский суд компетентен выносить решения по всем делам, возбужденным в Камбодже, независимо от национального или расового происхождения представителей сторон.

82. 4 января 1995 года в Пномпене полиция арестовала трех африканцев за незаконное распространение наркотиков. После завершения следствия дело было передано в суд Пномпеня, который рассмотрел его 31 июля 1995 года. В судебном заседании эти трое африканцев, как и другие обвиняемые, имели право на помощь защитников. Суд признает и уважает это право без какой бы то ни было дискриминации.

Право на личную безопасность и защиту со стороны государства

83. Конституция Королевства Камбоджа гарантирует личную безопасность в пункте 1 статьи 32, который гласит: "Все лица имеют право на жизнь, пользуются свободами и имеют право на личную безопасность", в пункте 1 статьи 38, который предусматривает, что "Закон обеспечивает неприкосновенность личности", и в пунктах 3 и 4 статьи 38, согласно которым "Преследование, арест или содержание под стражей какого-либо лица могут производиться только в соответствии с законом. Принуждение, телесные наказания или любое действие, усугубляющие положение задержанного лица, запрещаются. Лицо, виновное в совершении таких действий, его соучастники и пособники подлежат наказанию по закону".

84. Из указанных конституционных положений следует, что все проживающие в Камбодже лица имеют право на личную безопасность и защиту со стороны государства. Кроме того, государство карает за всякое применение насилия независимо от положения, занимаемого виновным.

85. Несмотря на имеющиеся гарантии и правовую защиту, в стране отмечались нарушения права на личную безопасность, совершенные независимо от гражданства пострадавших, такие, как ограбления, убийства и похищения с целью получения выкупа. Каковы бы ни были положение виновного и гражданство пострадавших, компетентные власти неизменно принимают меры для того, чтобы воспрепятствовать нарушениям и проводят расследования в целях ареста и предания виновных суду в соответствии с законом. Например, 19 августа 1995 года была арестована группа вооруженных лиц, похитивших для получения выкупа директора казино "Нага", являвшегося гражданином Малайзии.

Политические права

86. Пункт 1 статьи 38 Конституции 1993 года гласит: "Граждане обоих полов имеют право активно участвовать в политической, социальной и культурной жизни страны". В этом положении четко указано, что только граждане Камбоджи в полной мере пользуются политическими правами. Однако это не означает расовой дискриминации. Таков принцип, определяющий будущее страны, за которое несут ответственность лишь камбоджийские граждане.

87. Статья 34 Конституции гласит: "Граждане Камбоджи обоих полов достигшие возраста 18 лет имеют право голосовать на выборах. Граждане Камбоджи обоих полов, достигшие возраста 25 лет имеют право баллотироваться на выборах". 23-28 мая 1993 года из 4,6 млн. камбоджийских граждан, зарегистрированных в качестве избирателей, 89,6% приняли участие в выборах депутатов Национального собрания. Эти выборы проводились путем всеобщего, свободного, равного, прямого и тайного голосования.

88. Помимо права избирать и быть избранными, только граждане Камбоджи имеют право входить в состав правительства и быть принятыми на государственную службу. В принципе прием на государственную службу производится путем конкурсного отбора, за исключением случаев, когда Королевское правительство принимает иное решение (статья 13 закона о введении в действие общего устава государственных служащих). Однако на практике большинство должностных лиц были приняты на службу без прохождения конкурса. После выборов 1993 года все должностные лица гражданских административных органов и военнослужащие из различных партий, одержавших победу на выборах, были объединены.

Другие гражданские права

89. **Право на свободу передвижения и проживания.** Пункт 1 статьи 40 Конституции гласит: "Право граждан на свободное передвижение на малые и большие расстояния и на строительство жилья в соответствии с законом должно соблюдаться". Статья 17 закона об иммиграции предусматривает: "Как правило, иностранные граждане могут свободно передвигаться по территории Камбоджи. Однако в случае необходимости министр внутренних дел имеет право запретить иностранным гражданам – независимо от того, являются ли они иммигрантами, – передвижение, въезд или проживание в каком-либо районе или местности на территории Королевства, а также выезд из них".

90. Иностранцы, желающие въехать в Камбоджу, должны выполнить ряд условий, предусмотренных законом. В этой связи в статье 8 закона об иммиграции установлены следующие требования:

а) предварительное получение разрешения Королевского правительства Камбоджи на въезд в страну, предоставляемое ее дипломатическими или консульскими службами либо иностранными властями, представляющими ее интересы за границей;

б) наличие паспорта или равноценного документа с визой, выданной органами, упомянутыми в пункте а);

с) уплата визового сбора и налога, взимаемого в аэропорту или порту. Условия уплаты определены в соответствующем подзаконном акте.

91. **Право покинуть страну и возвращаться в нее.** В соответствии с пунктом 2 статьи 40 Конституции 1993 года граждане страны могут выезжать для проживания за границей и возвращаться в свою страну. Иностранцы, желающие проживать в Камбодже, должны удовлетворять требованиям, предусмотренным в статьях 8 и 11 закона об иммиграции.

92. В принципе любое лицо имеет полное право выезжать для проживания за границей и возвращаться в свою страну без различия по признаку расы. С 1993 года несколько камбоджийских граждан получили разрешение выехать для проживания в зарубежные страны (Соединенные Штаты Америки, Францию и Австралию), где находятся их родственники. Кроме того, ряд камбоджийских граждан возвратились в Камбоджу.

93. Незаконный въезд в Камбоджу и выезд из нее запрещены, независимо от гражданства соответствующих лиц. В июле 1995 года на территорию Камбоджи незаконно въехали 465 иностранцев, в том числе 455 вьетнамцев и 10 китайцев. Они были арестованы и высланы из страны компетентными органами.

94. 15 октября 1992 года Камбоджа подписала Конвенцию и Протокол о статусе беженцев. В соответствии с этой Конвенцией в 1994 году 75 беженцев получили разрешение на проживание в Камбодже через Верховного комиссара Организации

Объединенных Наций по делам беженцев. С другой стороны, во исполнение Парижского соглашения от 23 октября 1991 года были репатриированы около 370 000 камбоджийских беженцев.

95. Что касается граждан Вьетнама, то Королевское правительство разрешает возвратиться лишь тем из них, кто имеет документы, подтверждающие проживание в Камбодже до 1975 года. В настоящее время рассматривается вопрос о вьетнамцах, прибывших в Камбоджу после 1979 года и возвратившихся во Вьетнам.

96. **Право на гражданство.** Закон Камбоджи о гражданстве будет в ближайшее время постановлен на голосование в Национальном собрании. Статья 33 Конституции 1993 года гласит: "Граждане Камбоджи не могут быть лишены гражданства. Порядок приобретения гражданства Камбоджи определен законом". На практике в Камбодже не имеется апатридов, поскольку компетентный орган по статистике населения получает от соответствующего лица индивидуальное заявление с просьбой указать его гражданство в удостоверении личности. Кроме того, в крупных агломерациях и городах сотрудниками отделов записи актов гражданского состояния регистрируются рождение и гражданство детей.

97. Чтобы гарантировать это право, Королевское правительство приняло следующие меры:

а) министерство внутренних дел обновило статистические данные о населении, с тем чтобы выдать удостоверение личности тем, кто действительно является гражданами Камбоджи;

б) Королевское правительство уже представило Национальному собранию законопроект о гражданстве;

с) министерство внутренних дел направило компетентным властям директивы о регистрации рождения и выдаче соответствующего свидетельства.

98. **Право на вступление в брак и на выбор супруга.** Пункт 3 статьи 45 Конституции 1993 года гласит: "Мужчина и женщина равны во всех областях, в частности в брачных и семейных отношениях. Брак должен заключаться в соответствии с законом и основываться на принципах свободного согласия и моногамии".

99. Согласно статье 2 закона о браке и семье от 1989 года любое вступление в брак до достижения брачного возраста или по принуждению, а также любое препятствие свободному вступлению в брак строго запрещаются, а статья 4 гласит, что мужчина и женщина, удовлетворяющие предусмотренным законом условиям, имеют полное право на вступление в брак. Ни одна из сторон не должна навязывать свою волю другой стороне.

100. Вообще в Камбодже выбор супруга и вступление в брак являются индивидуальными правами, признанными за каждым лицом без всякой дискриминации по расовому признаку. Эти права не подлежат никаким ограничениям. Любое лицо, независимо от его гражданства, имеет право на свободный выбор супруга и на свободное вступление в брак в соответствии с обычаями и согласно условиям, определенным законом о браке и семье от 1989 года, статья 5 которого устанавливает брачный возраст, статья 6 оговаривает условия физической пригодности, а статьи 7 и 8 определяют условия родства.

101. На практике случаи заключения смешанных браков между представителями различных этнических групп наблюдаются редко. Этот факт – не следствие расовой дискриминации; основным препятствием в данном случае являются нравы и обычаи. Никакого специального закона на этот счет не имеется; браки между кхмерами и китайцами являются обычной практикой. Кроме того, отмечались случаи смешанных браков между камбоджийцами и иностранцами, например французами, австралийцами и русскими. Браки между гражданами Камбоджи и иностранцами регулируются статьей 80 закона о браке и семье, которая гласит: "Брак между гражданами Камбоджи и иностранцами в Камбодже должен заключаться в соответствии с камбоджийским законодательством".

102. **Право на владение имуществом как единолично, так и совместно с другими.** Статья 44 Конституции 1993 года гласит: "Любое физическое или юридическое лицо имеет право владеть имуществом. Право на земельную собственность имеет только физическое или юридическое лицо, имеющее гражданство Камбоджи.

Право на частную собственность охраняется законом. Какое-либо лицо может быть лишено этого права лишь в соответствии с интересами общества, определяемыми законом, и при условии предварительной выплаты справедливой компенсации".

103. Конституция Камбоджи 1993 года защищает и гарантирует право на единоличное и коллективное владение имуществом без всякой расовой дискриминации. Любое лицо и любая группа лиц имеют полное право владеть имуществом, т.е. иметь и использовать какой-либо объект, получать от него выгоду и распоряжаться им по своему усмотрению. Никто не может быть лишен такого права; это предусмотрено в статье 20 закона о земельной собственности от 1992 года, которая гласит: "Никто не может принуждаться к передаче своей собственности иначе, как при наличии на то общественной необходимости и при условии предварительной выплаты справедливого вознаграждения".

104. На практике компетентная служба выдает гражданам разрешение на владение земельными участками и домами. Аналогичные документы выдаются и на владение транспортными средствами.

105. **Право наследования.** Ни один закон Камбоджи пока не регулирует порядка наследования. Однако на практике любое лицо имеет полное право наследовать собственность. Родители-камбоджийцы всегда передавали часть имущества детям после их вступления в брак в качестве исходного капитала. В реальной жизни наследование осуществляется на основании устного завещания, т.е. родители при жизни собирают всех своих детей и распределяют между ними наследуемое имущество по своему усмотрению.

106. Хотя закон о наследовании пока не принят, статья 2 закона о земельной собственности гласит: "Граждане Камбоджи имеют полное право владеть землей и использовать ее, а также право передавать по наследству земельный участок, выделенный государством для строительства жилого дома и сельскохозяйственной деятельности". Таким образом, право наследования земельной собственности охраняется законом.

107. **Свобода мысли, совести и религии.** Свобода мысли и совести пока непосредственно не регламентируется, однако ни один закон ее не запрещает. Пункт 5 статьи 38 Конституции 1993 года гласит: "Признание, полученное с помощью физического или психического принуждения, не может служить доказательством виновности".

108. За выражение мнения и убеждений на страницах печати не предусмотрено никакого преследования; многие редакционные статьи и комментарии отражают позицию и убеждения их авторов. Однако право на выражение мнений и убеждений может быть ограничено, если оно используется в нарушение закона и наносит ущерб чести и достоинству другого лица. Пункт 2 статьи 38 Конституции 1993 года гласит: "Закон охраняет жизнь, честь и достоинство граждан".

109. Пункт 1 статьи 28 переходного уголовного законодательства предусматривает: "Никто не может преследоваться за свои политические убеждения, вероисповедание, а также за расовую или этническую принадлежность". Таким образом, свобода политических убеждений защищена законом, т.е. любое лицо имеет право на политические убеждения без дискриминации по расовому признаку. Следует отметить, что после выборов 1993 года не наблюдалось ни одного случая преследования за политические убеждения.

110. Свобода вероисповедания гарантируется и охраняется статьей 43 Конституции 1993 года, которая гласит: "Граждане обоих полов пользуются свободой вероисповедания...". Свобода вероисповедания и отправление религиозного культа должны гарантироваться государством при условии, что они не посягают на чувства других верующих, на общественный порядок и безопасность. Государственной религией страны является буддизм.

111. Любое лицо в Камбодже имеет право на свободу вероисповедания без дискриминации по расовому признаку. В стране насчитывается:

97,5% граждан, исповедующих буддизм, а также 3 336 пагод и 39 342 бонзы;
330 мечетей и 221 753 мусульманина;
9 католических храмов и 1 430 католиков;
11 протестантских церквей и 13 064 протестанта;
1 каодаистская церковь и 100 ее последователей;
32 церкви различных китайских верований и 12 200 их последователей.

112. **Право на свободное выражение мнения.** Пункт 1 статьи 41 Конституции 1993 года гласит: "Любой гражданин имеет право на свободное выражение своего мнения, пользуется свободой прессы, издательской деятельности и собраний". Пункт 1 статьи 28 переходного уголовного законодательства предусматривает: "Никто не может преследоваться за свои политические убеждения, вероисповедание, а также за расовую или этническую принадлежность". Свобода органов печати гарантируется законом о печати от 1995 года.

113. В соответствии с упомянутыми выше законодательными положениями любое лицо без различия по расовому признаку имеет полное право на свободное выражение своего мнения. Свобода выражения мнения развивается во всех формах и всеми средствами. В стране выходит около 40 газет и журналов на кхмерском, французском, английском и китайском языках, а также имеется пять радиостанций и три телевизионные станции, которые транслируют информационные выпуски по всей территории Камбоджи; еще три телестанции находятся в стадии строительства.

114. **Свобода мирных собраний и ассоциаций.** Свобода собраний гарантируется Конституцией 1993 года, пункт 1 статьи 41 которой гласит: "Каждый гражданин имеет право свободно выражать свое мнение, пользуется свободой печати, издательской деятельности и собраний", а статья 37 предусматривает, что "право на забастовку и проведение мирных демонстраций должно осуществляться в рамках закона". В стране по-прежнему действует закон о демонстрациях от 1991 года.

115. В принципе любое лицо, независимо от его этнической принадлежности, имеет полное право на свободу собраний. Законом о проведении демонстраций от 1991 года разрешены групповые скопления и собрания в целях проведения демонстрации, если это не подрывает общественный порядок и национальную безопасность. Статья 1 данного закона гласит: "Разрешаются групповые скопления и собрания в целях проведения демонстрации. Однако скопления в общественных местах и на путях движения, где проведение собраний и шествий в форме демонстрации способно нарушить общественное спокойствие, порядок или безопасность, запрещаются".

116. За последнее время жители провинций и Пномпеня неоднократно собирались перед зданием Национального собрания, резиденциями премьер-министра и второго премьер-министра. 23 октября 1995 года группа демонстрантов учинила погром в редакции газеты "Либерте нувель" и нанесла ранения сотрудникам, находившимся на дежурстве. Подобный акт противоречит закону, запрещающему применение насилия. Статья 2 закона о

проведении демонстраций гласит: "Массовое шествие в общественных местах с целью выражения позиции по какой-либо проблеме может проводиться только при соблюдении следующих условий:

1. без применения насилия, при отсутствии у демонстрантов оружия или опасных предметов;
2. без нарушения общественного спокойствия, порядка и безопасности;
3. властям общины или района на территории, где должна проводиться демонстрация, не позднее чем за три дня до ее начала должно быть представлено соответствующее заявление. В этом заявлении содержатся фамилии, адреса и подписи трех организаторов, а также указываются цель демонстрации, дата, место сбора, место проведения и число участников".

117. В Камбодже пока не имеется закона, регулирующего создание ассоциаций. Пункт 1 статьи 42 Конституции гласит: "Граждане имеют право создавать ассоциации и политические партии. Это право регулируется законом". Статья 36 закона о введении в действие общего устава государственных служащих, принятого Национальным собранием 21 октября 1994 года, предусматривает: "Должностные лица имеют право являться членами или руководителями какой-либо легальной ассоциации". Согласно статье 272 закона о труде от 1992 года, "работники и работодатели имеют равные права по созданию профессиональных объединений...".

118. В целом граждане страны, служащие, рабочие, работники и работодатели без различия по расовому признаку имеют полное право создавать ассоциации, вступать в них и выходить из их состава. Эти права гарантируются также иностранным гражданам. Хотя закона, регулирующего их создание, пока не существует, после выборов 1993 года в стране было создано большое число объединений:

- a) 182 ассоциации, включая 104 признанных и 78 не признанных;
- b) 224 религиозные ассоциации, включая 63 признанные и 161 не признанную;
- c) два клуба (не признаны);
- d) 100 филиалов ассоциаций, из которых 89 признаны и 11 не признаны.

119. Вне зависимости от того, признаны ассоциации или нет, Королевское правительство не запретило их деятельность. В качестве примера можно привести ассоциацию граждан Вьетнама. Она не признана, поскольку ее представитель не подготовил учредительные документы и не представил их в министерство внутренних дел. Тем не менее она функционирует, поскольку не запрещена компетентными органами.

Экономические, социальные и культурные права

120. Статья 35 Конституции 1993 года гласит:

"Граждане обоих полов имеют право принимать активное участие в политической, экономической, социальной и культурной жизни страны.

Государственные органы внимательно изучают каждое предложение и выносят по нему соответствующее решение".

Согласно данной статье Конституция Камбоджи гарантирует всем гражданам без различия по расовому признаку экономические, социальные и культурные права.

121. **Право на труд и на свободный выбор работы.** Пункт 1 статьи 36 Конституции 1993 года гласит: "Граждане Камбоджи обоих полов имеют право выбирать работу в соответствии со своими способностями и с потребностями общества". Данное положение свидетельствует о том, что все проживающие в Камбодже лица, независимо от их этнической принадлежности, имеют полное право на выбор работы, соответствующей их способностям и потребностям общества.

122. В настоящее время камбоджийцы, независимо от этнического происхождения, и иностранцы выполняют в стране работу, соответствующую их возможностям. Большинство вьетнамских граждан трудятся в секторах строительства и ремонта техники. За равный труд они получают то же вознаграждение, что и камбоджийцы. Это право также защищено и гарантировано в пункте 2 статьи 36 Конституции 1993 года, который гласит: "Граждане обоих полов имеют право на получение равного вознаграждения за равный труд". Помимо соблюдения принципа равного вознаграждения за равный труд необходимо также, чтобы это вознаграждение было достойным и справедливым. Так, например, ежедневный заработок неквалифицированного рабочего составляет не менее 4 000–5 000 риелей.

123. Хотя иностранцы имеют право свободно выбирать работу по своим возможностям и способностям, отмечается, что большинство из них не имеют работы. В 1993/94 году уровень безработицы составил 2,5%. В целях решения проблемы занятости Королевское правительство обратилось с призывом к зарубежным странам и расширило для них сферу инвестиций. Кроме того, оно издало постановление № 57 от 31 июля 1995 года об отправке камбоджийской рабочей силы за рубеж.

124. **Право создавать профессиональные союзы и вступать в них.** Пункт 5 статьи 36 Конституции 1993 года гласит: "Граждане обоих полов имеют право создавать профсоюзы и вступать в них. Создание и функционирование профсоюзов регулируются законом".

Однако пока в Камбодже не имеется закона о создании профсоюзов. Кроме того, Камбоджа еще не присоединилась к Конвенции о свободе ассоциации и защите права на организацию.

125. В Государстве Камбоджа профсоюзные органы были созданы и в центре, и на местах. На заводах и фабриках, в школах и больницах действовали профсоюзы, защищавшие интересы своих членов. В 1993 году профсоюзы были распущены. Теперь их нет даже на заводах и фабриках, нуждающихся в этих организациях.

126. В настоящее время министерство по социальным делам, труду и делам ветеранов разрабатывает проект трудового кодекса, предусматривающего создание профсоюзных организаций.

127. **Право на жилище.** Конституция 1993 года гарантирует гражданам без различия по расовому признаку право на жилище:

а) пункт 4 статьи 36: "Граждане обоих полов имеют право на социальное страхование и социальные блага, предусмотренные законом";

б) пункт 1 статьи 40: "Право граждан на свободное передвижение на малые и большие расстояния и на строительство жилья в соответствии с законом должно соблюдаться".

128. Согласно конституционным положениям граждане страны имеют право на строительство жилья. Однако до настоящего времени некоторые из них не имеют подходящего жилища как в городской, так и в сельской местности; с одной стороны, это обусловлено их крайне низким уровнем жизни, а с другой – нехваткой у Королевского правительства средств, чтобы предоставить помощь всем неимущим гражданам.

129. Последствия войны, стихийные бедствия, такие, как засуха и наводнение, а также отсутствие безопасности в некоторых районах страны привели к массовому перемещению сельского населения и создали серьезные, трудноразрешимые проблемы. В Пномпене имеется множество стихийных трущобных поселений. Бродяги и бездомные ночуют на тротуарах, в общественных местах или под деревьями.

130. Королевским правительством создан смешанный комитет, которому поручено решить проблему лиц, занимающихся бродяжничеством, путем строительства временного жилья и отправления их в обязательном порядке в свои деревни или в обустроенные районы, подготовленные Королевским правительством. Ряд неправительственных организаций со своей стороны создали центры временного приема, однако данная проблема окончательно не решена.

131. **Право на охрану здоровья.** В том что касается здравоохранения, Конституция Камбоджи гласит: "Здоровье населения должно быть гарантировано. Государство обеспечивает охрану здоровья и лечение больных. Жители страны имеют право на бесплатную медицинскую помощь. Государство создает медицинские пункты и родильные дома в отдаленных районах" (статья 72).

132. С 1983 года по настоящее время государство занимается созданием и оборудованием государственных больниц на общенациональном, провинциальном, районном и общинном уровнях. Чтобы гарантировать и улучшить здоровье населения, Королевское правительство создало национальную систему санитарно-гигиенического обслуживания, включающую два профессиональных училища, девять институтов, одно фармацевтическое предприятие и восемь больниц на 1 866 койко-мест. На уровне провинций имеется 21 поликлиника и санитарно-гигиенический пункт, а также 26 больниц на 4 090 койко-мест, на уровне районов - 164 больницы на 3 935 койко-мест, а на уровне общин - 1 267 медицинских пунктов.

133. Граждане страны имеют право на получение помощи, социального обеспечения и социальных благ. Конституция Камбоджи гласит:

а) Государство обеспечивает охрану материнства и детства. Оно открывает родильные дома и ясли, а также оказывает помощь одиноким многодетным матерям (статья 73);

б) Государство создает систему социального обеспечения рабочих и служащих (статья 75).

134. На практике государство проводит политику социального обеспечения и социальной поддержки следующим образом:

а) 8 328 бывших служащих и 4 215 инвалидов получают ежемесячную пенсию;

б) детям-сиротам государственных служащих и военнослужащих выплачиваются ежемесячные пособия до 15-летнего возраста, а если они продолжают учебу - то до конца срока обучения. В настоящее время такое пособие получают 14 116 человек;

с) размер пенсионного обеспечения ветеранов определяется степенью их инвалидности. В настоящее время их число составляет 17 581 человек;

д) 92 494 детям лиц, павших на полях сражений, месячные пособия предоставляются на тех же условиях, касающихся возраста и обучения, что и осиротевшим детям государственных служащих;

е) не имеющим поддержки сиротам, престарелым и инвалидам обеспечиваются жилище, питание и уход в 21 государственном приюте и 8 приютах НПО. Число лиц, находящихся на обеспечении, составляет соответственно 2 567 и 311 человек;

ф) 280 человек, занимавшихся бродяжничеством, возвратились в свои деревни после кратковременного пребывания в приютах, где они благодаря помощи государства и НПО прошли курс обучения.

135. **Право на образование и профессиональную подготовку.** Конституция Камбоджи гласит:

а) государство и общество создают для женщин, в частности проживающих в отдаленных районах и одиноких женщин, условия для получения профессии, самообеспечения и достойной жизни (пункт 3 статьи 46);

б) государство охраняет и поощряет права граждан на получение качественного образования всех уровней и последовательно принимает все возможные меры к тому, чтобы образование стало достоянием всех граждан (пункт 1 статьи 65);

с) государство создает полную и единую систему образования на всей территории страны в соответствии с принципом свободного и равного образования, с тем чтобы каждый гражданин имел равные возможности для формирования своей личности (статья 66);

д) государство бесплатно предоставляет всем гражданам начальное и среднее образование;

е) граждане получают образование в течение не менее девяти лет (пункты 1 и 2 статьи 68).

136. Декрет-закон № 30 Государственного совета о системе общего образования от 20 ноября 1986 года гласит:

а) "начальные школы осуществляют прием детей в возрасте от шести лет и поощряют их к прохождению полного курса обучения (статья 3)";

б) "средние школы первой ступени обеспечивают подготовку учащихся до уровня, позволяющего им после завершения периода обучения работать по какой-либо специальности, в производственной сфере или продолжать учебу в средних общеобразовательных школах второй ступени, в средних технических школах или профессиональных училищах;

с) в средних школах второй ступени производится обучение выпускников средних школ первой ступени, с тем чтобы они приобрели уровень знаний и квалификацию, соответствующие уровню научно-технической подготовки, предусмотренному планом государственного образования высшего цикла" (статья 5).

137. Постановление № 181 совета министров от 20 декабря 1990 года о создании возможностей в области профессиональной подготовки и трудоустройства инвалидов гласит: "Общеобразовательные школы и технические училища должны принимать на учебу инвалидов в соответствии с их возможностями и способностями" (статья 8).

138. В целом общее образование в Камбодже является свободным и бесплатным. Учащиеся зачисляются в школы без различия по признаку расы, пола или религии. В 1993/94 учебном году число учащихся в возрасте старше шести лет составило 83%, в том числе 44,83% девочек. В школах первой и второй ступеней обучались 285 779 человек. Несмотря на постоянное развитие системы образования, Королевскому правительству приходится сталкиваться с проблемой нехватки учебных помещений; во всем Королевстве насчитывается 15 000 классных комнат. Эта нехватка обуславливает составление программы обучения для занятий в течение неполного дня. Наряду с этим она приводит к объединению классов, в частности в крупных городах, где на одного преподавателя приходится 80 учащихся. Не хватает учебных пособий и материалов, уровень жизни преподавателей крайне низок.

139. Помимо общеобразовательных учебных заведений, Королевское правительство развивало систему образования взрослых и ввело внеаудиторное обучение в целях борьбы с неграмотностью и оказания помощи учащимся, которые прекратили обучение или были лишены возможности посещать общеобразовательную школу. В 1993/94 учебном году в 109 классах обучались 20 842 неграмотных. В дополнительные школы, функционирующие в нерабочее время, были зачислены 12 822 учащихся, из которых 10 466 обучаются по программе среднего образования первой ступени, а 11 356 - второй ступени.

140. Кроме того, государство разрешило создание частных школ, среди которых - 1 школа вьетнамского языка, 11 школ китайского языка и 2 школы кхмерского языка. Расходы на обучение в частных школах, где обучение ведется на иностранном языке, выше, чем в школах, где оно ведется на национальном языке.

141. Уровень подготовки представителей этнических меньшинств достигает лишь среднего образования первой ступени, поскольку они не изъявляют желания обучаться вдали от родной деревни.

142. **Право на участие в культурной жизни.** Конституция Камбоджи 1993 года гласит: "Граждане обоих полов имеют право принимать активное участие в политической, экономической, социальной и культурной жизни страны" (статья 35). "Государство обязано охранять и развивать национальную культуру" (статья 69).

143. Камбоджа – это страна, изобилующая историческими местами и древними памятниками, являющимися душой национальной культуры. Однако многие камбоджийцы, в частности дети, даже не знают о них.

144. Королевское правительство обращается ко всем гражданам с призывом активно участвовать в охране и развитии национальной культуры для обеспечения прогресса страны. Эти призывы звучат по радио и телевидению, со страниц школьных учебников и журналов.

145. В стране уважаются религиозные чувства, нравы и обычаи этнических меньшинств.

146. **Право на доступ к общественным местам и различным видам услуг.** Граждане Камбоджи имеют право на доступ и использование общественных мест и видов услуг, таких, как транспорт, гостиницы, рестораны, театры и общественные парки. Однако пользование этими правами должно соответствовать закону и обычаям и не наносить ущерба правам других лиц, государственной или частной собственности. Статья 31 Конституции 1993 года гласит: "Любое лицо при пользовании правами и свободами не должно ущемлять прав и свобод другого лица. Осуществление этих прав регулируется законом".

Статья 6

147. Решения судебных органов Камбоджи основаны на принципах равенства граждан перед законом без различия по признаку расы, религии или социального положения, как это предусмотрено в статье 31 Конституции 1993 года и статье 64 Закона об уголовном судопроизводстве от 1993 года. Статья 31 Конституции Камбоджи предусматривает признание и соблюдение Всеобщей декларации прав человека, международных пактов и конвенций.

148. Цель Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации – поощрять всеобщее уважение прав человека без различий по признаку расы, пола, языка и религии.

149. Проявления дискриминации всегда сопровождаются другими нарушениями, наносящими ущерб имуществу пострадавших. В соответствии с законом розыск, уголовное преследование и привлечение виновных к судебной ответственности возложены на полицию, жандармерию, органы прокуратуры и суды.

150. Уголовная полиция расследует преступления, правонарушения и проступки (статья 35 Закона об уголовном судопроизводстве от 1993 года). Военные преступления относятся к компетенции жандармерии.

151. Любое лицо, независимо от его гражданства или расы, при предъявлении иска о возмещении причиненного ущерба имеет право на помощь адвоката или законного представителя. Все жители Камбоджи без различия по признаку расы, гражданства, религии, пола или социального положения могут быть участниками искового производства.

Его цель – применение предусмотренных законом мер наказания за совершение любого деяния, нарушающего общественный порядок и безопасность граждан. При этом исковое производство направлено и на профилактику рецидивов преступлений, поскольку виновные несут установленное законом наказание.

152. Подстрекательство к дискриминации какими бы то ни было средствами наказывается на основании статьи 61 переходного уголовного законодательства. Статьи 59 и 60 предусматривают наказание за подстрекательство к совершению преступления. Наряду с избранием меры наказания суд должен вынести решение о возмещении ущерба потерпевшим в соответствии с Законом об уголовном судопроизводстве от 1993 года.

153. После получения жалобы от лиц, пострадавших от дискриминации, органы уголовной полиции препровождают дело в прокуратуру для возбуждения уголовного дела. Статья 47 Закона об уголовном судопроизводстве запрещает органам уголовной полиции закрывать уголовные дела даже после примирения сторон.

154. Пострадавший или сторона в споре могут параллельно с действиями прокуратуры возбудить гражданский иск в целях получения возмещения за причиненный ущерб на основании статьи 9 Закона об уголовном судопроизводстве от 1993 года, которая гласит: "Сторона, считающая себя пострадавшей от нарушения, может обратиться в орган прокуратуры, проводящий расследование, с иском о возмещении причиненного ущерба. Целью иска является возмещение причиненного нарушением ущерба. Предъявлять гражданский иск имеют право только пострадавшие, их опекуны или законные представители".

155. Привлечение виновных к судебной ответственности входит в компетенцию судов провинций. Тем самым они способствуют охране общественного порядка и государственной собственности, жизни и законных прав граждан, а также восстановлению справедливости в отношении лиц, пострадавших от дискриминации и других противоправных деяний.

156. Статья 39 Конституции гласит: "Любой гражданин имеет право заявлять о совершенном преступлении, подавать жалобу или требовать возмещения за ущерб, причиненный в результате незаконных действий государственных органов, общественных организаций или их должностных лиц. Урегулирование жалоб и назначение возмещения нанесенного ущерба относятся к компетенции судебных органов". Кроме того, статья 109 предусматривает: "Судебным органам подсудны все категории дел, включая дела об административных спорах".

157. В связи с недостаточно глубокими знаниями закона со стороны представителей компетентных органов и граждан на этапе исполнения постановлений по гражданским делам возникают серьезные трудности. В ряде случаев приходится прибегать к помощи правоохранительных органов, чтобы подавить вооруженное сопротивление проигравших

сторон, отказывающихся подчиниться постановлению суда, а стороны, выигравшие дело, передают определенную сумму денег лицам, на которых возложено исполнение постановления.

158. В последнее время между властями провинций, органами прокуратуры и судами нередко возникают трения, обусловленные незнанием пределов их компетенции. Для решения этой проблемы министерства юстиции и внутренних дел издали совместное постановление № 204 от 2 марта 1995 года о компетенции и сотрудничестве губернаторов с председателями судов и прокурорами.

Статья 7

159. Статья 31 Конституции гласит: "Камбоджа признает и уважает права человека в целом, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, Всеобщей декларации прав человека, а также права женщины и ребенка". 4 ноября 1983 года Камбоджа присоединилась к Международной конвенции о ликвидации всех форм расовой дискриминации. В соответствии со статьей 31 Конституции и статьей 7 данной Конвенции Камбоджа приняла следующие практические меры:

В области образования

160. В целях разъяснения гражданам международных принципов в области прав человека министерство по делам образования, молодежи и спорта приняло решение включить их в программы начального и среднего образования. Центр ООН по правам человека в сотрудничестве с Институтом прав человека Камбоджи осуществляет разработку учебных программ с первого по одиннадцатый год обучения. Кроме того, Институт прав человека Камбоджи проводит курс методико-педагогической подготовки преподавателей и учителей системы начального и среднего образования. Неправительственные организации совместно с Кхмерским институтом по проблемам демократии организовали учебные курсы для 60 преподавателей начальных и средних школ. ЮНЕСКО при поддержке Центра по правам человека занимается разработкой учебной программы по обществоведению для средних учебных заведений.

161. Одновременно с этим Центр по правам человека организовал в Камбодже учебные курсы по проблемам прав человека для должностных лиц, и в частности курсы по подготовке инструкторов в министерстве внутренних дел и в провинциях. Кроме того, некоторые неправительственные организации, осуществляющие деятельность в области прав человека, проводят учебные курсы для граждан в провинциях и крупных агломерациях.

В области культуры

162. Пункт 1 статьи 69 Конституции гласит: "Государство обязано охранять и развивать национальную культуру". В соответствии с этими принципами ежегодно торжественно отмечаются все национальные, традиционные и религиозные праздники, такие, как Новый

год, Праздник воды, День памяти усопших и т.д. День прав человека – 10 декабря – также ежегодно отмечается и является для государственных служащих нерабочим днем. 10 декабря 1994 года неправительственные организации провели торжественное празднование Международного дня прав человека, которое состоялось в спортивном комплексе в присутствии двух премьер-министров; в праздновании приняли активное участие должностные лица и представители широкой общественности, как взрослые, так и дети.

163. Кроме того, Камбоджа обязуется гарантировать и уважать нравы и обычаи всех своих жителей. День Луны и праздник Тет свободно и торжественно отмечаются по всей стране.

164. Что касается области культуры, то Королевское правительство направляло кхмерских артистов на гастроли в зарубежные страны (Соединенные Штаты Америки, Францию, Канаду, Таиланд и Австралию). Оно также разрешило гастролировать в Камбодже зарубежным художественным коллективам, например из Таиланда, Вьетнама, Франции и Китая. Эти мероприятия посетило большое количество камбоджийских зрителей.

165. **Распространение.** В целях обеспечения надлежащего применения ратифицированных Камбоджей международных договоров по правам человека Королевское правительство приняло меры по их широкому распространению на территории Королевства. Министерство юстиции обеспечило перевод на кхмерский язык и распространение Всеобщей декларации прав человека. Центр по правам человека и большинство неправительственных организаций также предприняли шаги по широкому распространению брошюр по правам человека на кхмерском языке.

166. Средства радиовещания и телевидения выделили одну из программ для освещения проблематики прав человека. Кроме того, транслируются передачи по изучению иностранных языков, например английского и французского. Через радио, телевидение и газеты также распространяется информация о культуре, зарубежных странах и этнических группах.

167. Мероприятия по обучению, повышению культурного уровня и распространению информации о правах человека позволили гражданам Камбоджи подробнее ознакомиться с правами человека и получить более глубокие знания о различных народах мира. Благодаря этому камбоджийцам удается поддерживать хорошие отношения с иностранными гражданами и бороться с проявлениями расовой дискриминации.

* * *

Перечень приложений*

- Приложение 1 Соглашения о глобальном политическом урегулировании конфликта в Камбодже
- Приложение 2 Конституция Королевства Камбоджа 1993 года
- Приложение 3 Положения о судебной системе, уголовном и уголовно-процессуальном законодательстве, применяемые в Камбодже в переходный период
- Приложение 4 Закон о проведении демонстраций (оригинал на английском языке)
- Приложение 5 Закон о печати
- Приложение 6 Закон о браке и семье
- Приложение 7 Закон об уголовном судопроизводстве (на французском языке)
- Приложение 8 Закон об иммиграции (оригинал на английском языке)
- Приложение 9 Закон об официальном статусе министров и государственных служащих Королевства Камбоджа
- Приложение 10 Закон об объявлении группы "Демократическая Кампучия" незаконной (оригинал на английском языке)
- Приложение 11 Закон о земле (оригинал на английском языке)
- Приложение 12 Закон об уголовном судопроизводстве (на английском языке)
- Приложение 13 Постановление о передаче на хранение министерству внутренних дел всех учредительных документов и уставов ассоциаций "Letter No 412 SPN. MP, Ministry of Interior" (оригинал на английском языке)
- Приложение 14 Предложения относительно подготовки доклада о деятельности клубов и других ассоциаций провинций и муниципалитетов (Decision № 486 SS. MP, Ministry of Interior) (оригинал на английском языке)
- Приложение 15 Сообщение для печати (оригинал на английском языке)

* С приложениями можно ознакомиться в Центре по правам человека.